

Porównanie tłumaczeń I Królewska 22:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Natomiast w trzecim roku zjechał Jehoszafat, król Judy, do króla Izraela.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Natomiast w trzecim roku Jehoszafat, król Judy, przybył w odwiedziny do króla Izraela
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	I w trzecim roku Jehoszafat, król Judy, przyjechał do króla Izraela.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I stało się roku trzeciego, że przyjechał Jozafat król Judzki, do króla Izraelskiego.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A trzeciego roku przyjechał Jozafat, król Judzki, do króla Izraelskiego.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	W trzecim roku król judzki Jozafat odwiedził króla izraelskiego.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Lecz w trzecim roku zjechał Jehoszafat, król judzki, do króla izraelskiego.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	W trzecim roku przybył Jehoszafat, król Judy, do króla izraelskiego.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Kiedy w trzecim roku król Judy Jozafat przybył do króla izraelskiego,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	I stało się, że w trzecim roku przybył Jozafat, król Judy, do króla izraelskiego.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І сталося в третьому році і зійшов Йосафат цар Юди до царя Ізраїля.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A trzeciego roku przyjechał do króla izraelskiego Jozafat, król judzki.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I stało się w trzecim roku, że Jehoszafat, król Judy, zszedł do króla Izraela.